



Morada em Portugal / Address in Portugal _____

Nome da Empresa / Name of Company

Endereço / Street Address

Cód. Postal / Postal Code

Localidade / City

Apartado/ Postal Code

Telefone / Telephone

Indicativo / Code

Número(s) / Numbers

Telefax / Telefax

Indicativo / Code

Número / Number

E-Mail

Internet

N.º de Contribuinte

N.º CAE

Pessoa de Contacto / Contact Person

Nome / Name

Telefone / Telephone

E-Mail

Morada na Africa do Sul / Address in South Africa _____

Nome da Empresa / Name of Company

Endereço / Street Address

Cód. Postal / Postal Code

Localidade / City

Apartado/ Postal Code

Telefone / Telephone

Indicativo / Code

Número(s) / Numbers

Telefax / Telefax

Indicativo / Code

Número / Number

E-Mail

Internet

N.º de Contribuinte

N.º CAE

Pessoa de Contacto / Contact Person

Nome / Name

Telefone / Telephone

E-Mail



Administração/Gerência / Directors

Cargo / Title

Natureza do Negócio (assinale com X) / Nature of Business (mark with X)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Fabricante / Manufacturer | <input type="checkbox"/> Turismo, Hotelaria e Similares |
| <input type="checkbox"/> TIC / ICT | <input type="checkbox"/> Agricultura / Agriculture |
| <input type="checkbox"/> C. Civil / O. Públicas | <input type="checkbox"/> Importador / Importer |
| <input type="checkbox"/> Saúde / Health | <input type="checkbox"/> Serviços Financeiros |
| <input type="checkbox"/> Transitário / Clearing & Forwarding | <input type="checkbox"/> Imobiliário / Real Estate |
| <input type="checkbox"/> Transportes / Comunic. | <input type="checkbox"/> Seguros / Insurance |
| <input type="checkbox"/> Energia / Energy | <input type="checkbox"/> SGPS / Holding |
| <input type="checkbox"/> Serviços / Services | <input type="checkbox"/> Retalhista / Retailer |

- Armazenista / Distributor
 Sector Público/ Public Sector
 Trading / Trading
 Outro Especifique:

--

Descrição das Actividades / Description of Activities

Capital Social (em euros)

--

N.º de Empregados / N.º of Employees

--

Volume de Vendas / Gross Sales (in thousand rand)

--

Quotização / Membership

Jóia / Entrance Fee

--

Quota Anual (assinale com X) / Annual Membership Fee (mark with X)

até 25 empregados / 1 to 25 employees - 200 €

de 26 a 100 empregados / 26 to 100 employees - 275 €

acima de 101 empregados / above 101 employees - 400 €

A inscrição de sócio é válida por um período mínimo de doze meses e é automaticamente renovada por igual e sucessivos períodos caso não seja denunciada por escrito à Direcção da Câmara com uma antecedência mínima de sessenta (60) dias da data de renovação para o ano subsequente com inerente obrigação de pagamento das quotizações vencidas.

Membership is valid for a minimum period of twelve (12) months and it will be automatically renewed for equal and successive periods unless it is cancelled in writing sixty (60) days prior to the date of renewal for the subsequent period and the inherent obligation for the payment of the membership fees due at the date of the written cancellation.

PT - NIB: 0035 2170 00008620630 30 • IBAN: PT50 0035 2170 00008620630 30 • BIC SWIFT: CGDIPTPL
 RSA - Mercantile Bank Limited • Branch Code : 450-905 • Branch Name: Sandton • Account # :1090682344

Assinatura / Authorized Signature

--

Pagamento NIB /

--

Data / Date

--

Anexo Cheque N.º / Attached Cheque N.º

--

Banco / Bank

--

Valor / Amount

€

Para uso interno / For office use

J	-	/	/
---	---	---	---

Q	-	/	/
---	---	---	---

A

M

CAE

Nº de Socio

DPL
